

# Plateau ONE SH52 / ONE SH52 Ovalution

FR Plateau ONE SH52 / ONE SH52 Ovalution

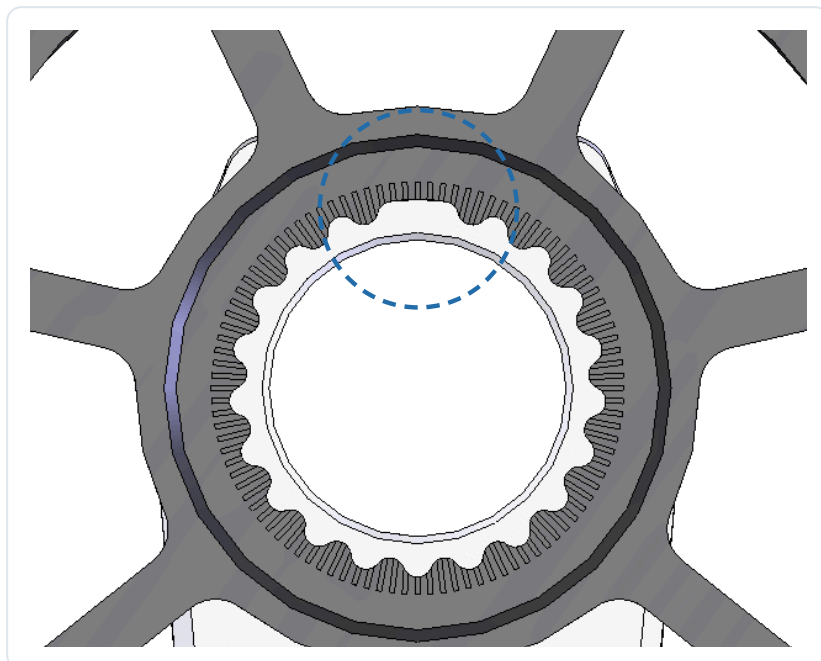
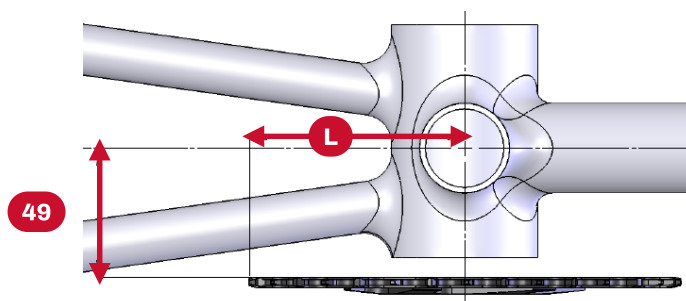
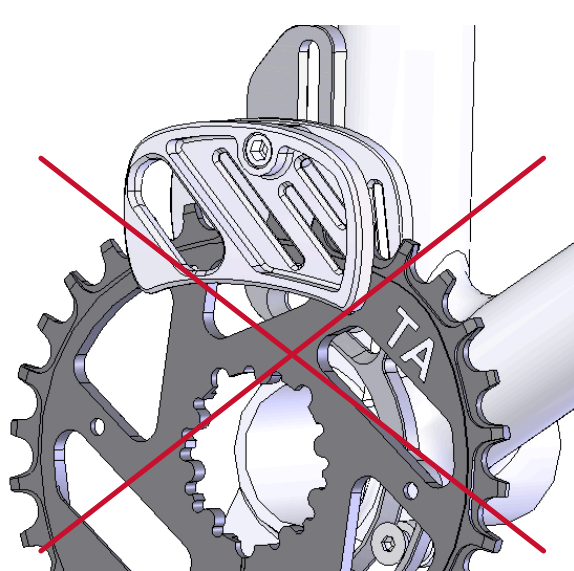
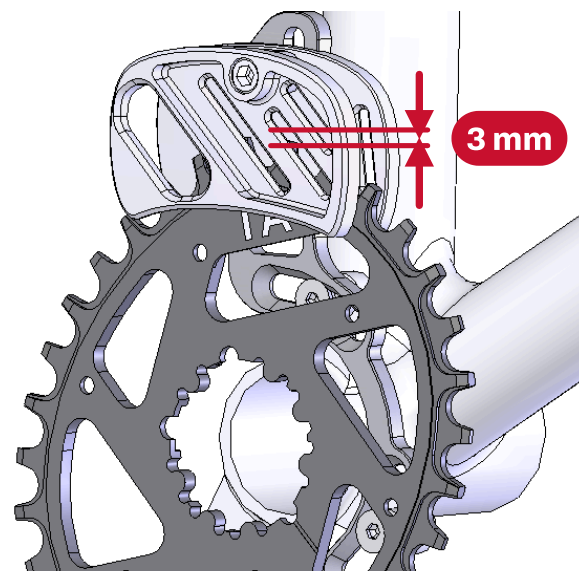
EN ONE SH52 / ONE SH52 Ovalution chainring

DE Kettenblatt ONE SH52 / ONE SH52 Ovalution

NL Kettingblad ONE SH52 / ONE SH52 Ovalution

IT Corona ONE SH52 / ONE SH52 Ovalution

ES Plato ONE SH52 / ONE SH52 Ovalution



# Plateau ONE SH52 / ONE SH52 Ovalution

## FR Plateau ONE SH52 / ONE SH52 Ovalution

### COMPATIBILITÉ

Pédaliers Shimano VTT 12 vitesses à empreinte Direct Mount : groupes XTR M9100, XT M8100, SLX M7100, DEORE M6100 et pédalier FC-MT900-1 (toutes lignes de chaîne).

**Attention :** Vous ne devez en aucun cas monter ce plateau sur un autre pédalier.

### MONTAGE

- 1 Placer le détrompeur du plateau (cerclé) à l'opposé de la manivelle.
- 2 Serrer l'écrou (A) au couple recommandé par le constructeur.

### ESPACEMENT MINIMAL CADRE/PLATEAU

Contrôler le montage du plateau Ovalution (cote L) pour ne pas abîmer le cadre.

| Dents  | 28    | 30    | 32    | 34    | 36   |
|--------|-------|-------|-------|-------|------|
| L (mm) | 64,25 | 68,45 | 72,85 | 77,15 | 81,6 |

### RÉGLAGE DE L'ANTI-DÉRAILLEMENT

- Plateaux Ovalution, anti-déraillement (optionnel) : le régler sur le plus grand diamètre du plateau, avec environ **3 mm** de jeu entre son point le plus haut et le sommet des dents (vue barrée : incorrect).

## DE Kettenblatt ONE SH52 / ONE SH52 Ovalution

### KOMPATIBILITÄT

12-fach-MTB-Kurbelgarnituren von Shimano mit Direct-Mount-Aufnahme: Gruppen XTR M9100, XT M8100, SLX M7100, DEORE M6100 und Kurbelgarnitur FC-MT900-1 (alle Kettenlinien).

**Achtung:** Dieses Kettenblatt keinesfalls an einer anderen Kurbelgarnitur montieren.

### MONTAGE

- 1 Die Positionierkerbe des Kettenblatts (eingekreist) gegenüber der Kurbel platzieren.
- 2 Die Mutter (A) mit dem vom Hersteller empfohlenen Anzugsmoment anziehen.

### MINDESTABSTAND RAHMEN/KETTENBLATT

Ovalution-Kettenblatt prüfen (Maß L), um Rahmenschäden zu vermeiden.

| Zähne  | 28    | 30    | 32    | 34    | 36   |
|--------|-------|-------|-------|-------|------|
| L (mm) | 64,25 | 68,45 | 72,85 | 77,15 | 81,6 |

### EINSTELLUNG DER KETTENFÜHRUNG

- Ovalution-Kettenblätter, Kettenführung (optional): auf den größten Kettenblattdurchmesser einstellen, mit etwa **3 mm** Spiel zwischen ihrem höchsten Punkt und der Zahnschnecke (durchgestrichen: falsch).

## IT Corona ONE SH52 / ONE SH52 Ovalution

### COMPATIBILITÀ

Guarniture MTB Shimano 12v con attacco Direct Mount: gruppi XTR M9100, XT M8100, SLX M7100, DEORE M6100 e guarnitura FC-MT900-1 (tutte le linee catena).

**Attenzione:** Non montare in nessun caso questa corona su un'altra guarnitura.

### MONTAGGIO

- 1 Collocare la tacca di posizionamento della corona (cerchiata) dal lato opposto alla pedivella.
- 2 Serrare il dado (A) alla coppia raccomandata dal costruttore.

### DISTANZA MINIMA TELAIO/CORONA

Verificare la corona Ovalution (quota L) per non danneggiare il telaio.

| Denti  | 28    | 30    | 32    | 34    | 36   |
|--------|-------|-------|-------|-------|------|
| L (mm) | 64,25 | 68,45 | 72,85 | 77,15 | 81,6 |

### REGOLAZIONE DEL GUIDACATENA

- Corone Ovalution, guidacatena (opzionale): regolarlo sul diametro maggiore della corona, con circa **3 mm** di gioco tra il suo punto più alto e la sommità dei denti (barrato: errato).

## EN ONE SH52 / ONE SH52 Ovalution chainring

### COMPATIBILITY

Shimano 12-speed MTB cranksets with Direct Mount fitting: XTR M9100, XT M8100, SLX M7100, DEORE M6100 groupsets and FC-MT900-1 crankset (all chainlines).

**Warning:** You must never fit this chainring on any other crankset.

### FITTING

- 1 Fit the chainring's oriented slot (circled) opposite the crank arm.
- 2 Tighten nut (A) to the manufacturer's recommended torque.

### MINIMUM FRAME/CHAINRING CLEARANCE

Check the Ovalution chainring (dimension L) to avoid damaging the frame.

| Teeth  | 28    | 30    | 32    | 34    | 36   |
|--------|-------|-------|-------|-------|------|
| L (mm) | 64.25 | 68.45 | 72.85 | 77.15 | 81.6 |

### BASHGUARD ADJUSTMENT

- Ovalution chainrings, bashguard (optional): adjust it to the largest diameter of the chainring, leaving about **3 mm** between its highest point and the top of the teeth (crossed-out view: incorrect).

## NL Kettingblad ONE SH52 / ONE SH52 Ovalution

### COMPATIBILITEIT

12-speed MTB-crankstellen van Shimano met Direct Mount-bevestiging: groepen XTR M9100, XT M8100, SLX M7100, DEORE M6100 en crankstel FC-MT900-1 (alle kettinglijnen).

**Let op:** Monteer dit kettingblad in geen geval op een ander crankstel.

### MONTAGE

- 1 Plaats de positioneringsinkeping van het kettingblad (omcirkeld) tegenover de crankarm.
- 2 Draai moer (A) vast met het door de fabrikant aanbevolen aanhaalmoment.

### MINIMALE AFSTAND FRAME/KETTINGBLAD

Controleer het Ovalution-kettingblad (maat L) om frameschade te voorkomen.

| Tanden | 28    | 30    | 32    | 34    | 36   |
|--------|-------|-------|-------|-------|------|
| L (mm) | 64,25 | 68,45 | 72,85 | 77,15 | 81,6 |

### AFSTELLING VAN DE KETTINGGELEIDER

- Ovalution-kettingbladen, kettinggeleider (optioneel): stel hem af op de grootste diameter van het kettingblad, met ongeveer **3 mm** speling tussen het hoogste punt ervan en de top van de tanden (doorgestreept: fout).

## ES Plato ONE SH52 / ONE SH52 Ovalution

### COMPATIBILIDAD

Bielas Shimano MTB de 12v con anclaje Direct Mount: grupos XTR M9100, XT M8100, SLX M7100, DEORE M6100 y bielas FC-MT900-1 (todas las líneas de cadena).

**Atención:** No monte en ningún caso este plato en otras bielas.

### MONTAJE

- 1 Coloque la muesca de posicionamiento del plato (marcada con un círculo) en el lado opuesto a la biela.
- 2 Apriete la tuerca (A) al par recomendado por el fabricante.

### DISTANCIA MÍNIMA CUADRO/PLATO

Compruebe el montaje del plato Ovalution (cota L) para no dañar el cuadro.

| Dientes | 28    | 30    | 32    | 34    | 36   |
|---------|-------|-------|-------|-------|------|
| L (mm)  | 64,25 | 68,45 | 72,85 | 77,15 | 81,6 |

### AJUSTE DE LA GUÍA DE CADENA

- Platos Ovalution, guía de cadena (opcional): ajústela al diámetro mayor del plato, con unos **3 mm** de holgura entre su punto más alto y la punta de los dientes (tachado: incorrecto).